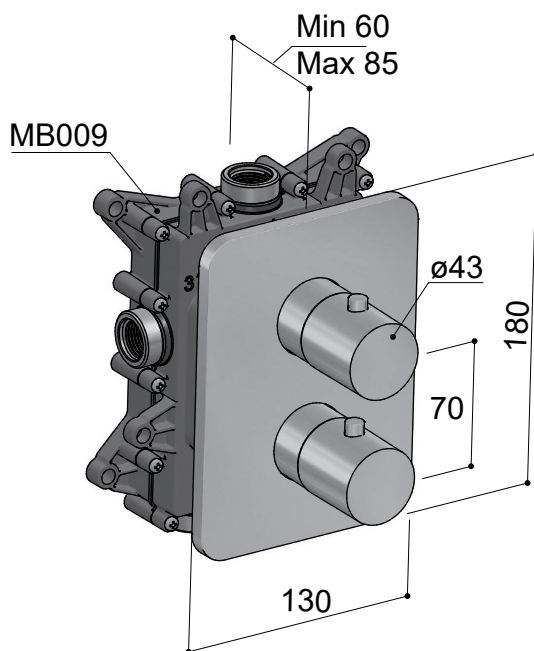


GAL



GL009EXT

Parti esterne per GL009
Trim parts for GL009

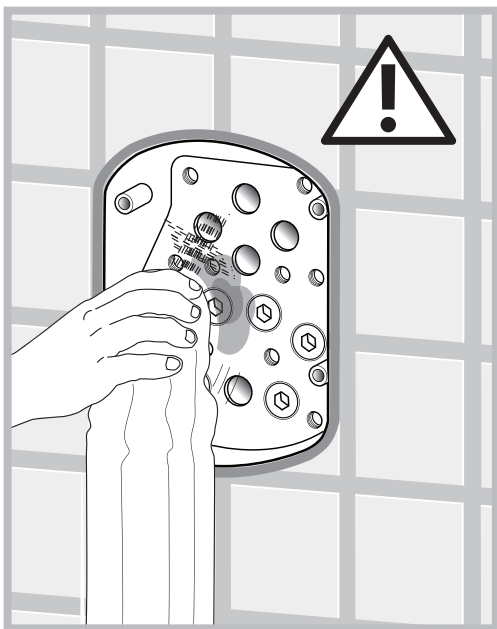
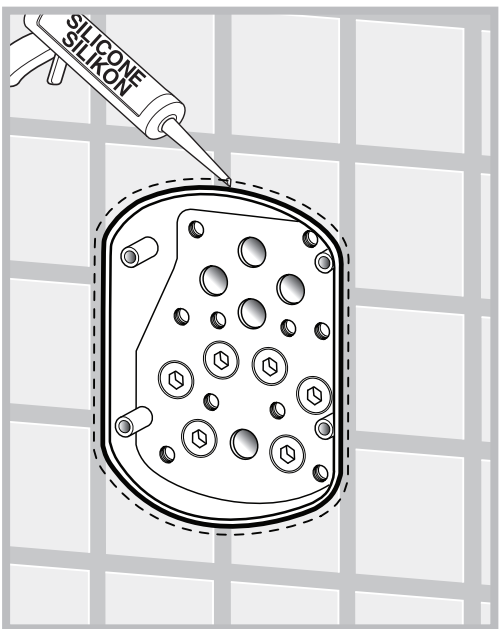
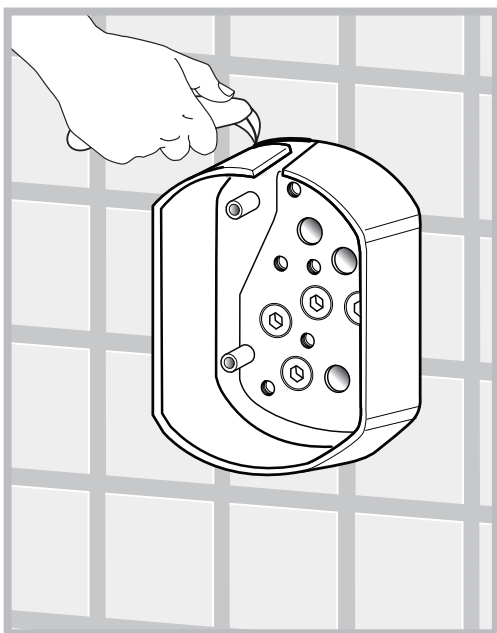
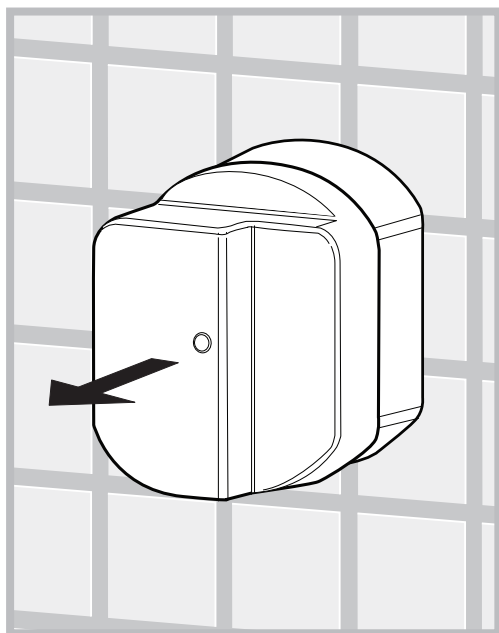
Istruzioni di Montaggio

Installation Instructions

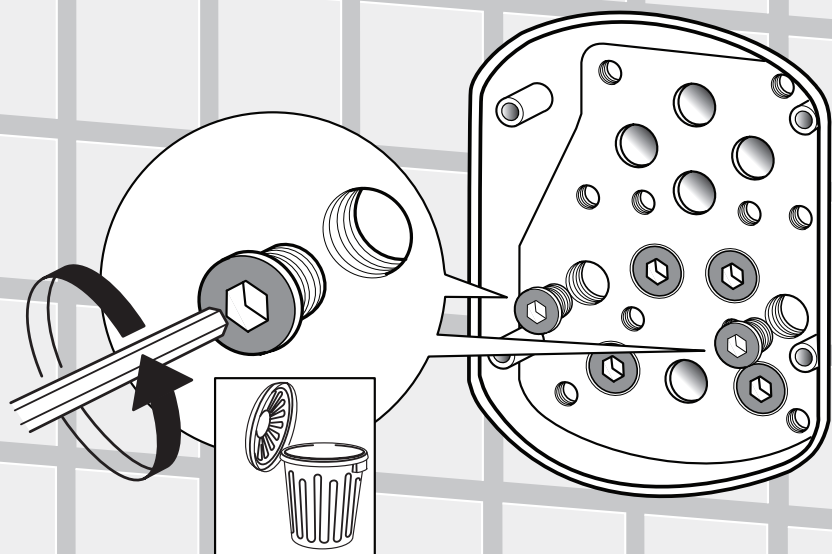
hotbath
italian bathroomware

Hotbath Srl

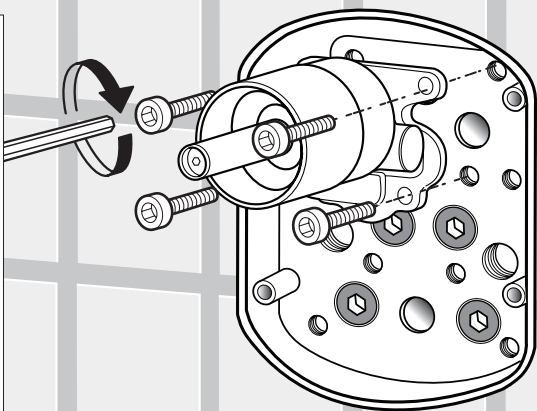
Via Marco Polo 135/D • I-55049 • Viareggio • Italy
info@hotbath.it • www.hotbath.it



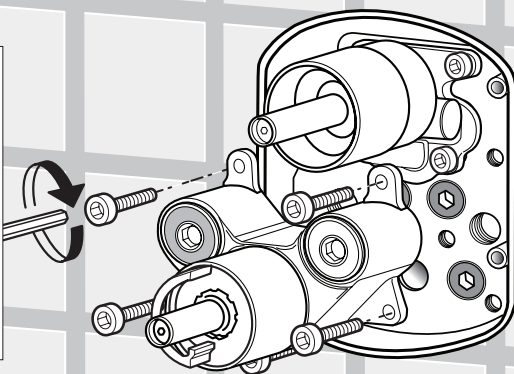
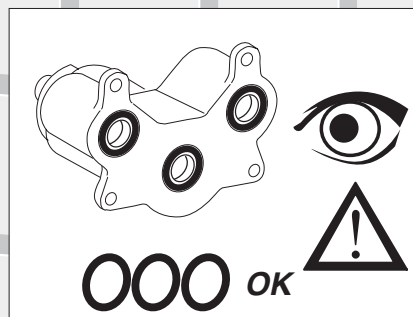
1



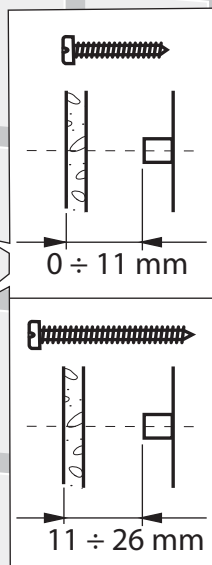
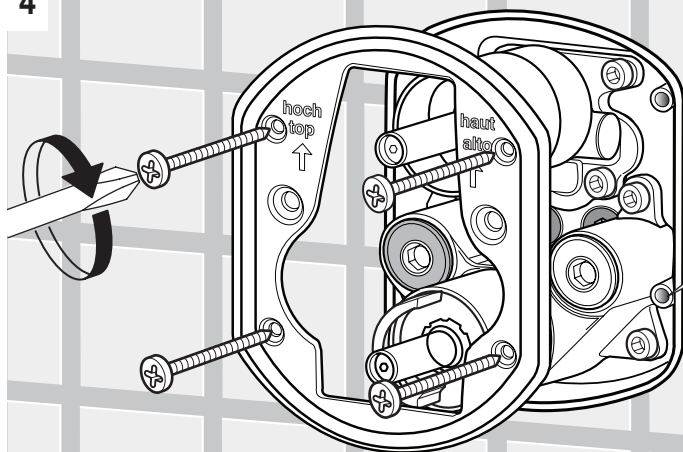
2



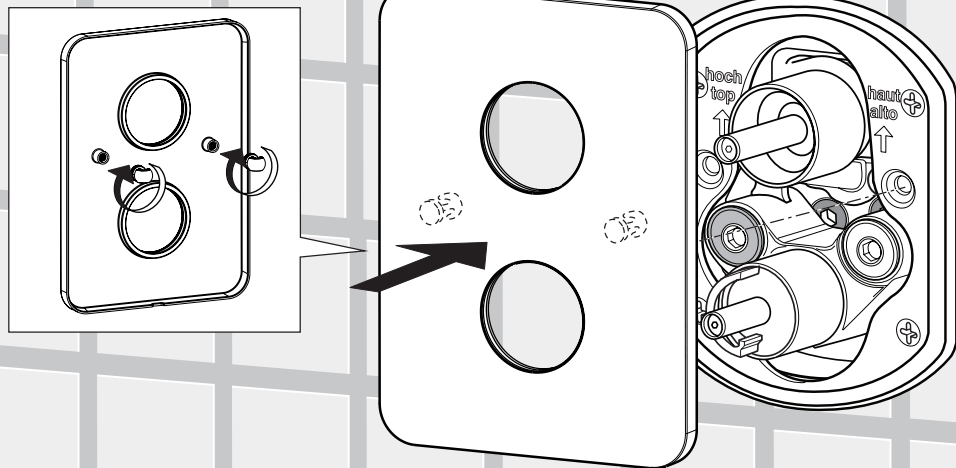
3



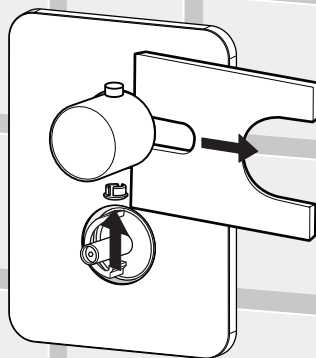
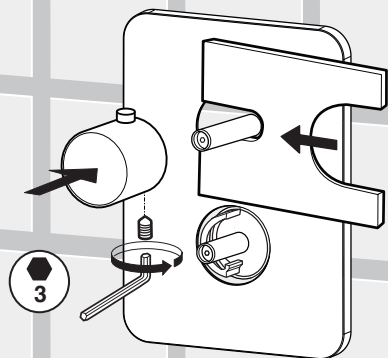
4



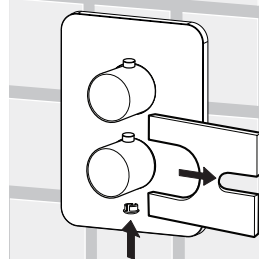
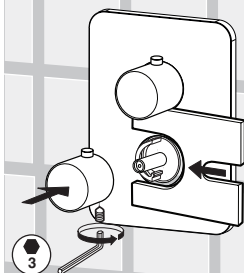
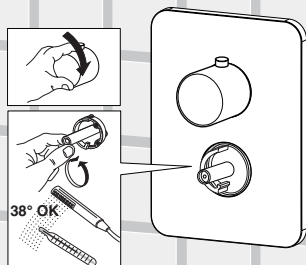
5



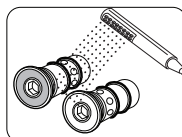
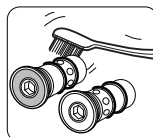
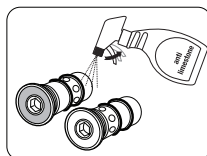
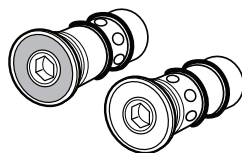
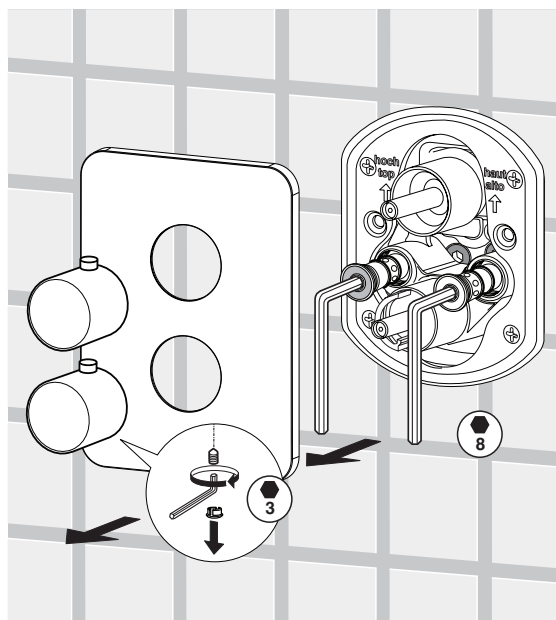
6



7



MANUTENZIONE - Pulizia filtri MAINTENANCE - Filters cleaning



IT | PULIZIA

Pulire le superfici utilizzando esclusivamente acqua e detersivi neutri ed asciugare con un panno morbido.

Non utilizzare in nessun caso detersivi o prodotti abrasivi, corrosivi e contenenti acido cloridrico, fosforico, ammoniaca o candeggina.

Non utilizzare spugne o panni abrasivi.

Si raccomanda di eseguire periodicamente la pulizia delle superfici, per non creare situazioni di sporco eccessivo e difficile da eliminare.

ATTENZIONE: l'impiego di prodotti non consigliati può deteriorare irrimediabilmente le superfici.

EN | CLEANING

Clean surfaces using only water or neutral detergents and dry with a soft cloth.

Never use abrasive or corrosive detergents or products containing hydrochloric acid, phosphoric acid, ammonia or bleach.

Do not use sponges or abrasive cloths.

It is recommended to clean the surfaces periodically, in order to not create situations of excessive dirt which is difficult to eliminate.

ATTENTION: the use of not-recommended products may irreparably deteriorate surfaces.

FR | NETTOYAGE

Nettoyer les surfaces en n'utilisant que de l'eau et des détergents neutres et essuyer avec un chiffon souple.

N'utilisez jamais de détergents abrasifs, corrosifs ou de produits contenant du chlorhydrique, du phosphore, de l'ammoniaque ou de l'eau de Javel.

Ne pas utiliser d'éponges ou de chiffons abrasifs.

Il est recommandé de nettoyer périodiquement les surfaces, afin de ne pas créer de situations de saleté excessive et difficiles à enlever.

ATTENTION : l'emploi de produits non recommandés peut endommager irréremdiablement les surfaces.

DE | REINIGUNG

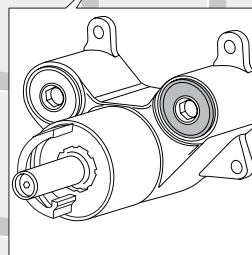
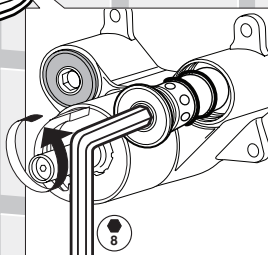
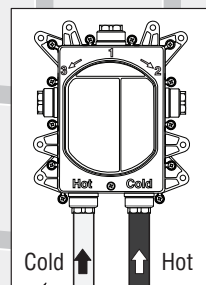
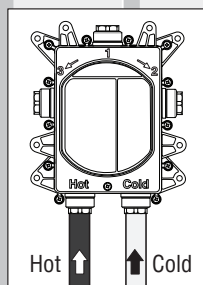
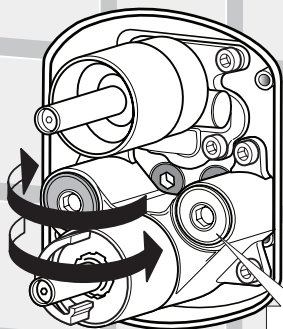
Reinigen Sie die Oberflächen nur mit Wasser und neutralen Reinigungsmitteln, dann trocknen Sie sie mit einem weichen, sauberem Tuch ab. Niemals aber scheuernde Hilfsmittel wie Padschwämme.

Scheuernde, ätzende Reinigungsmittel oder Produkte, die Salz-, Phosphor-, Ammoniak- oder Bleichmittel enthalten, dürfen nicht verwendet werden.

Wir empfehlen eine regelmäßige Reinigung der Oberfläche, um zu verhindern, dass sich darauf zu viel Schmutz absetzt.

ACHTUNG: Die Verwendung nicht empfohlener Produkte kann die Oberflächen schwer beschädigen

IN CASO DI INVERSIONE ACQUA CALDA/FREDDA IN CASE OF HOT/COLD SWITCHED WATER IN LETS



Campo di pressione min/max 0,5/5 bar (in caso di pressione dell'acqua superiore ai 5 bar si consiglia l'installazione di riduttori di pressione).

Pressione consigliata 3 bar.

Funzionamento:

Sia con scaldabagni a gas che elettrici ad accumulo.

Impianti centralizzati

Caldaie murali.

*Pressure range min/max 0,5/5 bar
(in case of water pressure higher than 5 bar
we recommend installing pressure reducers).*

Recommended pressure 3 bar.

Operation:

Either with gas or electric accumulation boilers.

Centralised systems.

Blocco di sicurezza a:	38° C
Temperatura min. di esercizio:	3° C
Temperatura min. consigliata:	15° C
Temperatura max. di esercizio:	70° C
Temperatura max. consigliata:	65° C
Differenziale termico consigliato	50° C
Disinfezione termale consentita.	

<i>Safety lock at:</i>	<i>38° C</i>
<i>Min. Working temperature:</i>	<i>3° C</i>
<i>Min. recommended:</i>	<i>15° C</i>
<i>Max. Working temperature:</i>	<i>70° C</i>
<i>Max. recommended:</i>	<i>65° C</i>
<i>Recommended thermal differential</i>	<i>50° C</i>
<i>Thermal disinfection is allowed.</i>	

Sistema di sicurezza con blocco dell'erogazione in caso di mancanza di una delle due acque.

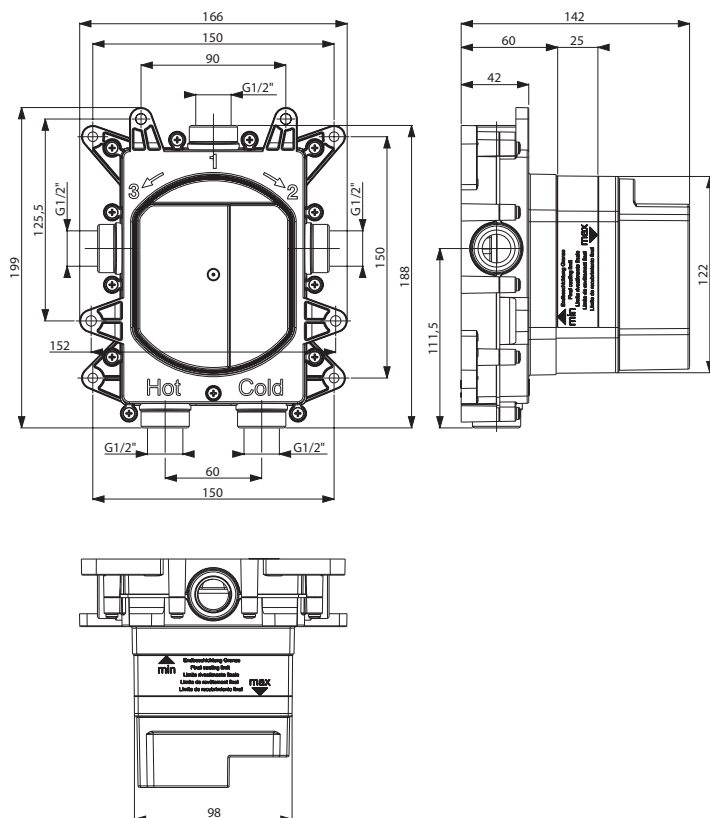
Safety system with delivery block in case of lack of one of the two waters.

Attenzione: consultare il proprio idraulico di fiducia per la scelta del dispositivo di riscaldamento più idoneo.

Warning: contact the plumber for the choice of the best water heating device.

Press.	FLOW RATE (L/min)	
bar	Exit 1	Exit 2/3
0,5	9,6	8,8
1	16,6	12,7
2	19,5	18,2
3	24,1	22,5
4	27,9	26
5	31,1	29

ARCHIE - GAL



MB009

Parte incasso per AR009 - GL009

Concealed part for AR009 - GL009

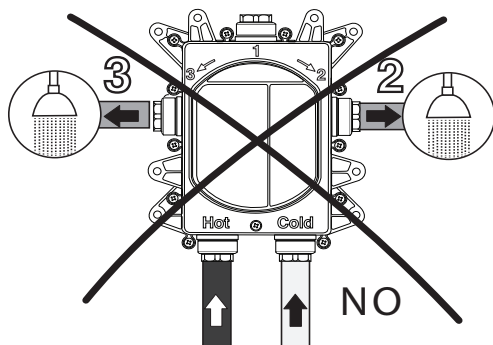
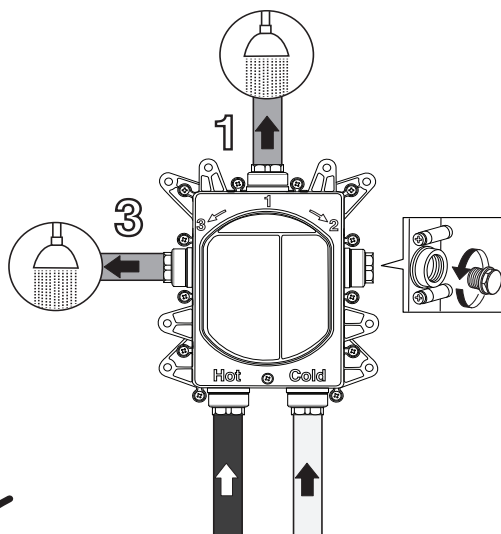
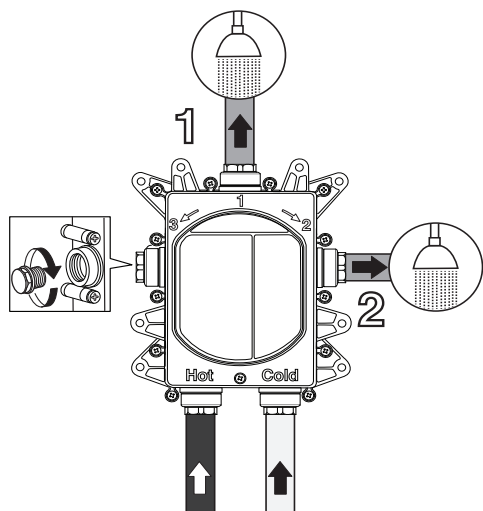
Istruzioni di Montaggio

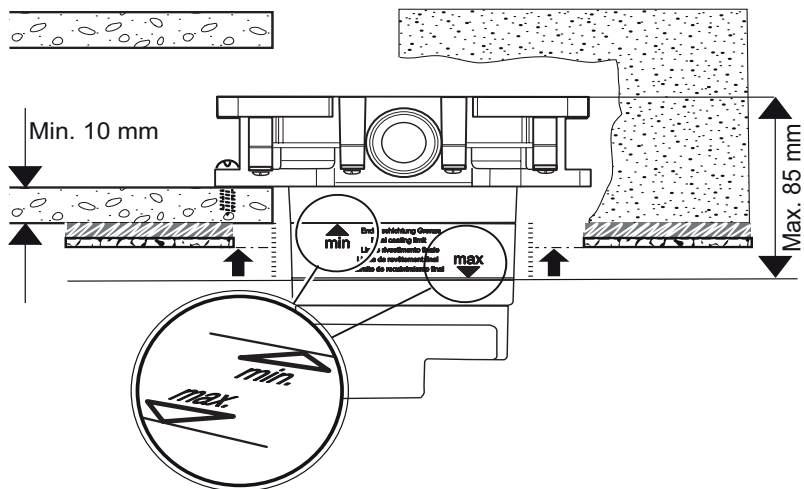
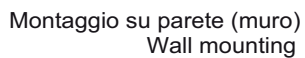
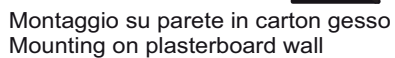
Installation Instructions

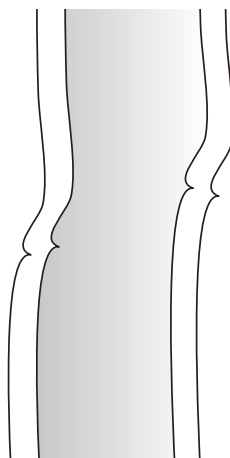
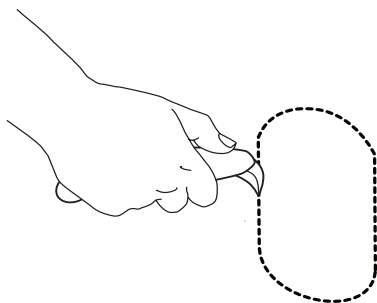
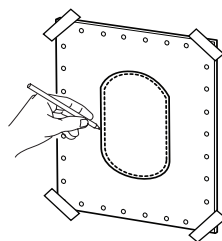
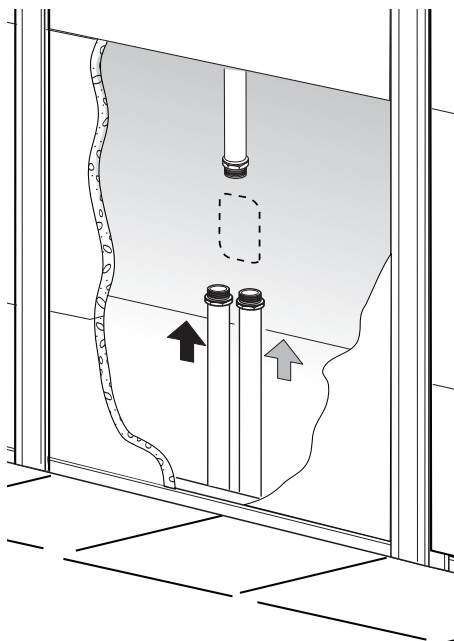
hotbath
italian bathroomware

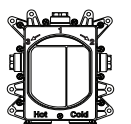
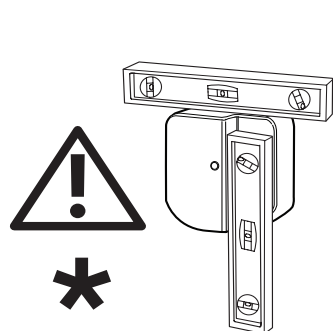
Hotbath Srl

Via Marco Polo 135/D • I-55049 • Viareggio • Italy
info@hotbath.it • www.hotbath.it

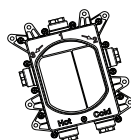




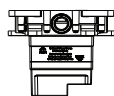




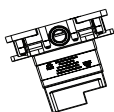
OK



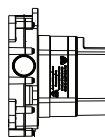
NO



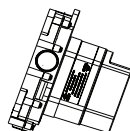
OK



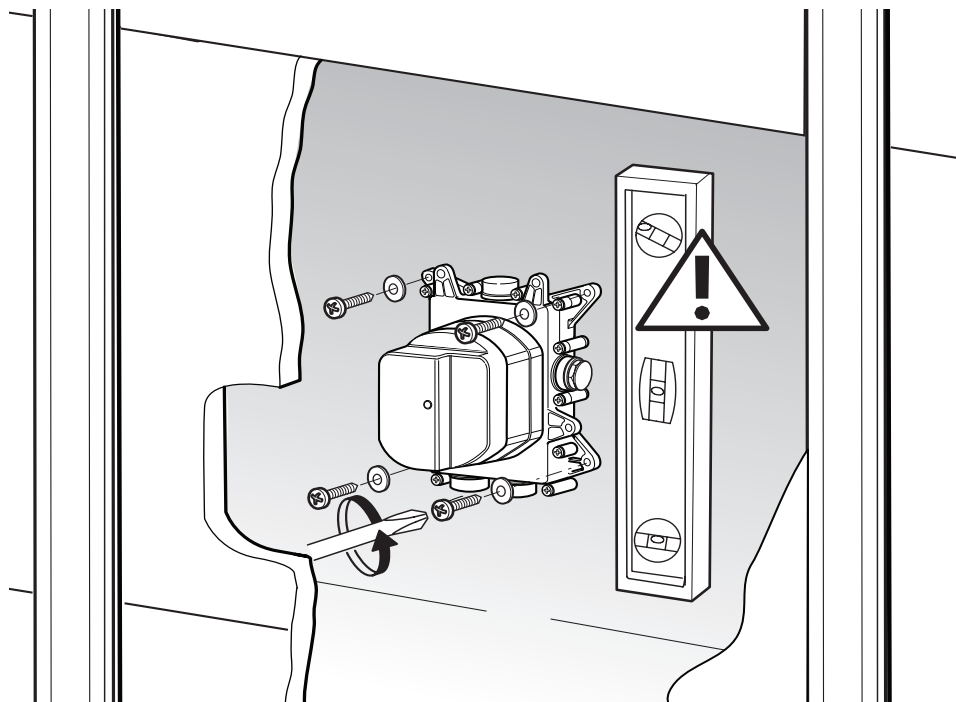
NO



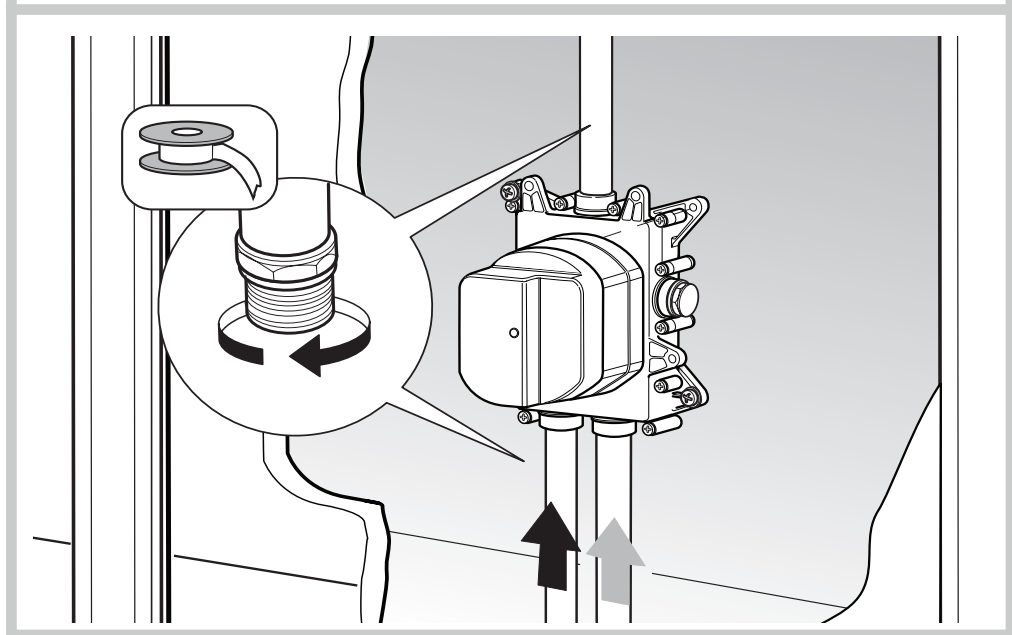
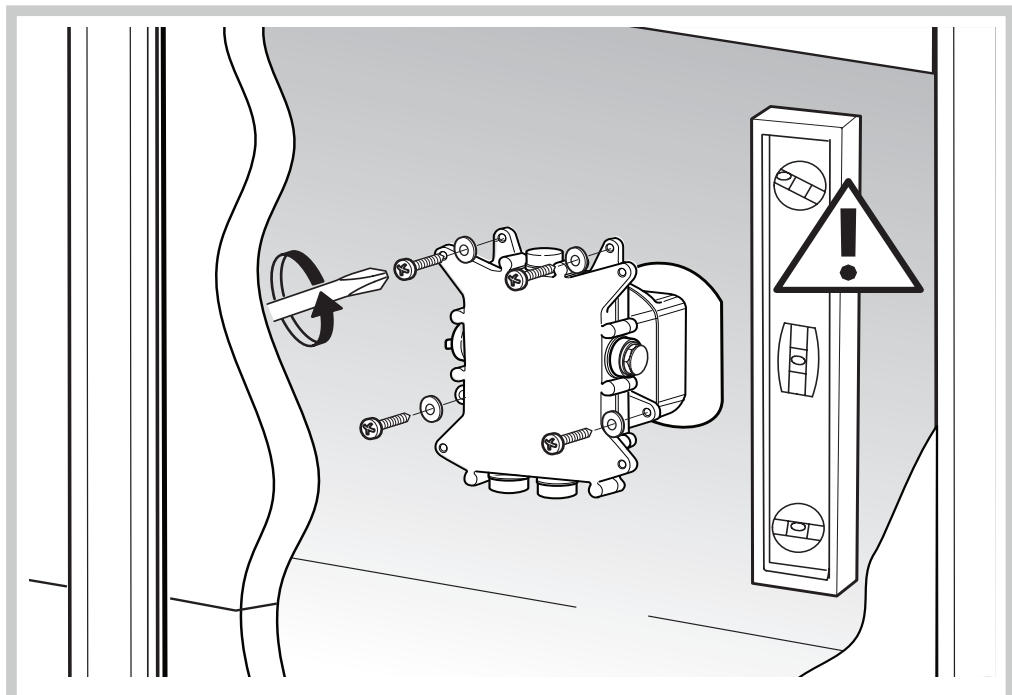
OK

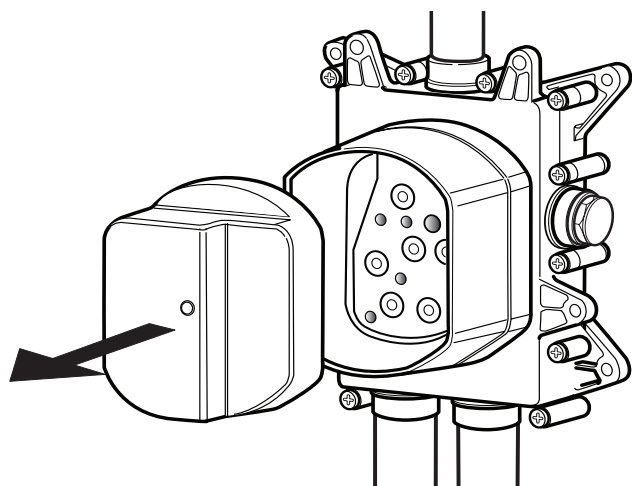
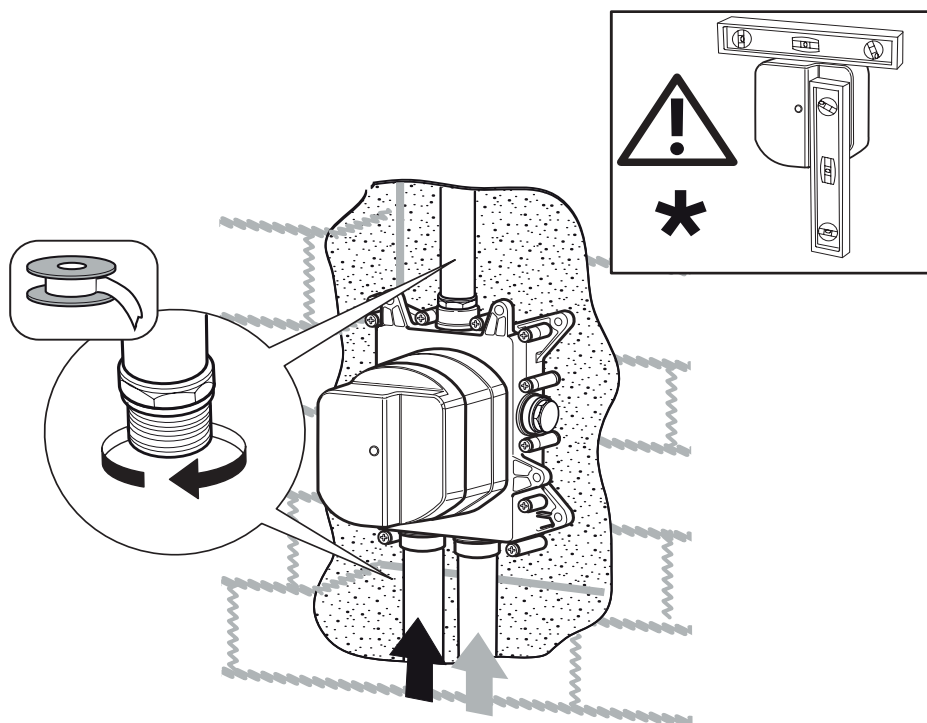


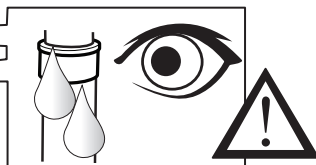
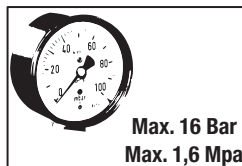
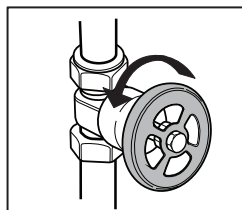
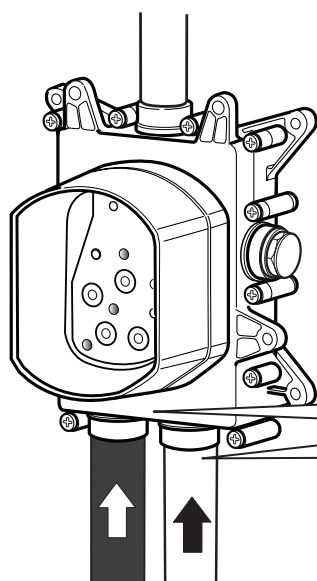
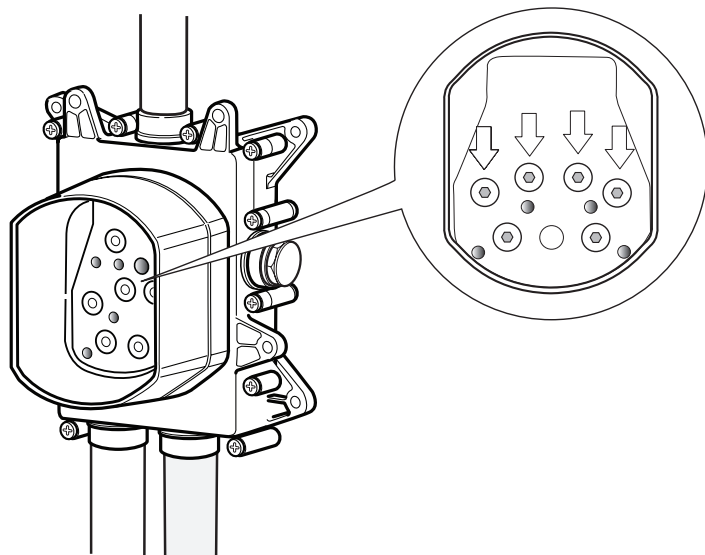
NO

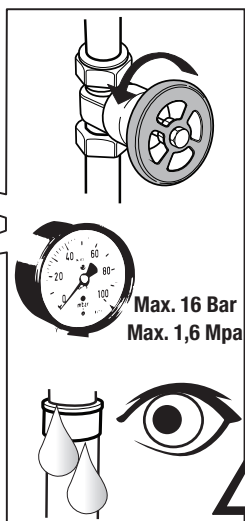
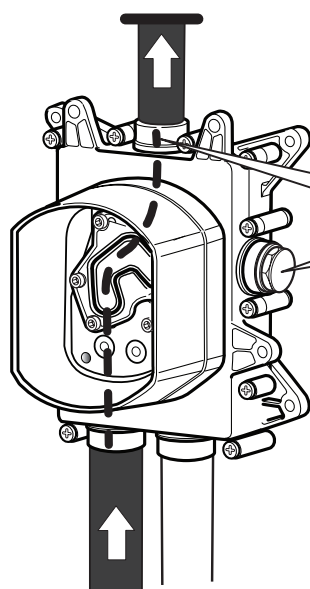
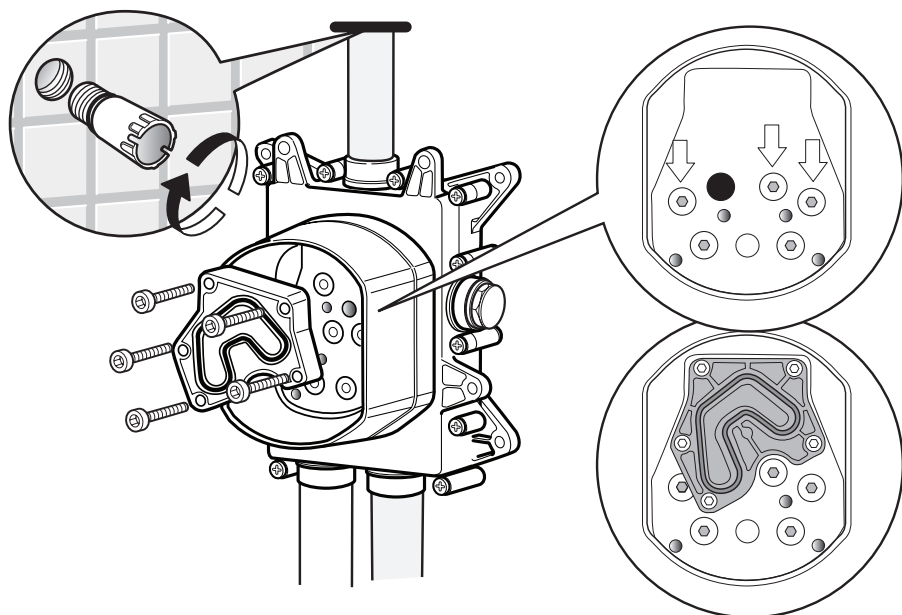


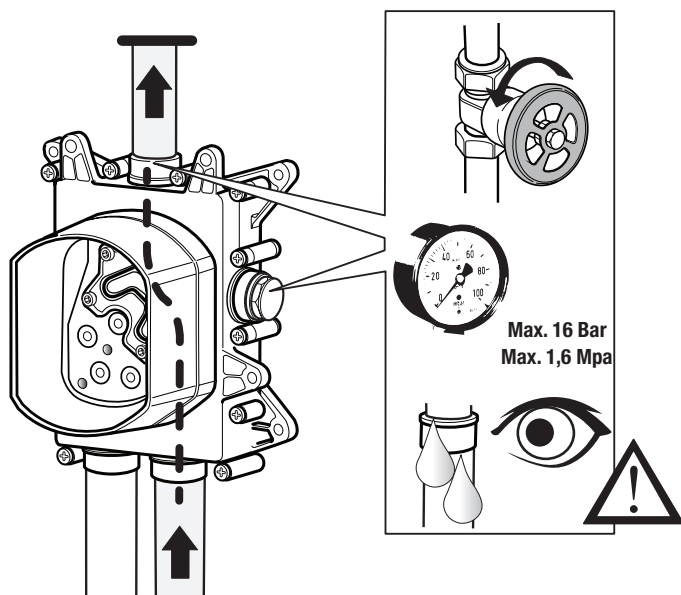
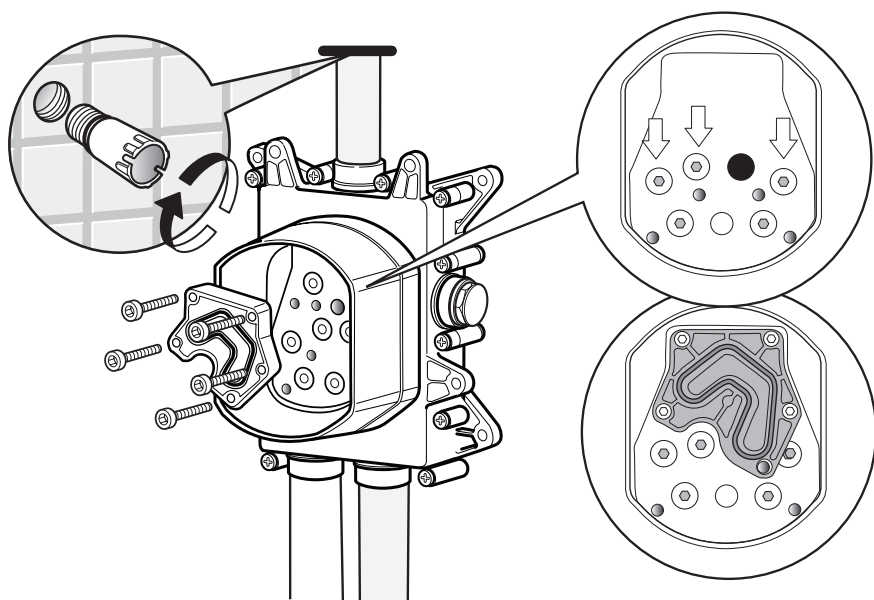
INSTALLAZIONE SU CARTON GESSO INSTALLATION ON PLASTERBOARD WALL

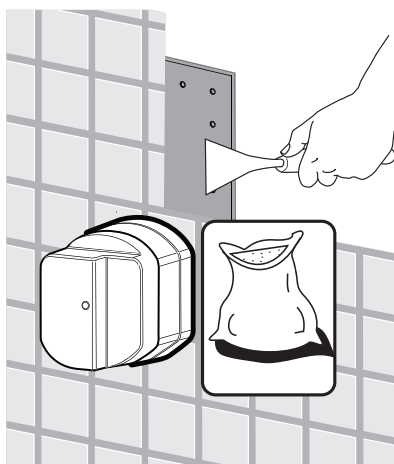
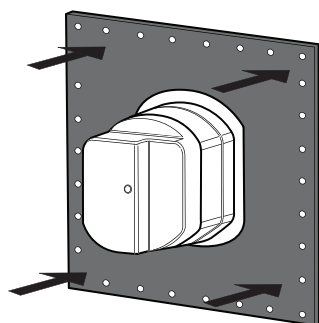
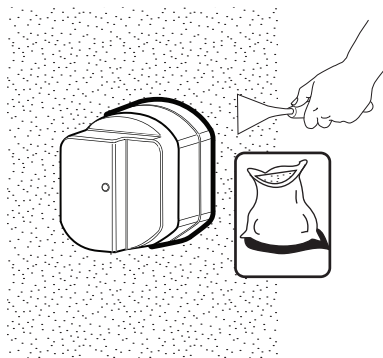
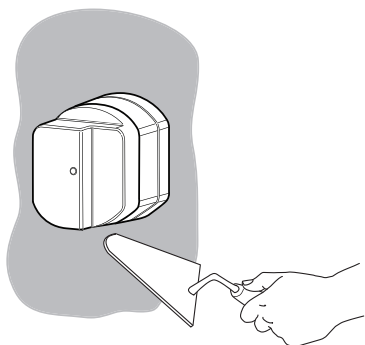












Campo di pressione min/max 0,5/5 bar (in caso di pressione dell'acqua superiore ai 5 bar si consiglia l'installazione di riduttori di pressione).

Pressione consigliata 3 bar.

Funzionamento:

Sia con scaldabagni a gas che elettrici ad accumulo.

Impianti centralizzati

Caldaie murali.

*Pressure range min/max 0,5/5 bar
(in case of water pressure higher than 5 bar
we recommend installing pressure reducers).*

Recommended pressure 3 bar.

Operation:

Either with gas or electric accumulation boilers.

Centralised systems.

Blocco di sicurezza a:	38° C
Temperatura min. di esercizio:	3° C
Temperatura min. consigliata:	15° C
Temperatura max. di esercizio:	70° C
Temperatura max. consigliata:	65° C
Differenziale termico consigliato	50° C
Disinfezione termale consentita.	

<i>Safety lock at:</i>	<i>38° C</i>
<i>Min. Working temperature:</i>	<i>3° C</i>
<i>Min. recommended:</i>	<i>15° C</i>
<i>Max. Working temperature:</i>	<i>70° C</i>
<i>Max. recommended:</i>	<i>65° C</i>
<i>Recommended thermal differential</i>	<i>50° C</i>
<i>Thermal disinfection is allowed.</i>	

Sistema di sicurezza con blocco dell'erogazione in caso di mancanza di una delle due acque.

Safety system with delivery block in case of lack of one of the two waters.

Attenzione: consultare il proprio idraulico di fiducia per la scelta del dispositivo di riscaldamento più idoneo.

Warning: contact the plumber for the choice of the best water heating device.

Press.	FLOW RATE (L/min)	
bar	Exit 1	Exit 2/3
0,5	9,6	8,8
1	16,6	12,7
2	19,5	18,2
3	24,1	22,5
4	27,9	26
5	31,1	29